

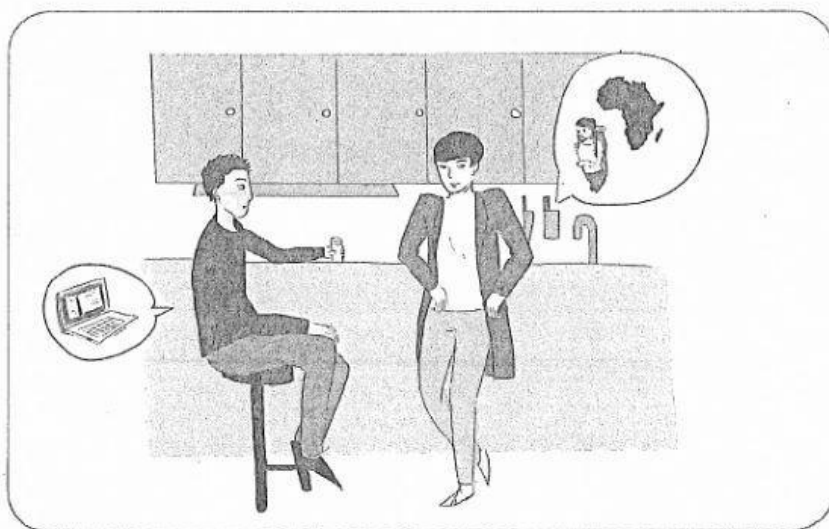
Lesson
第 7 課

背包客的旅行

Backpacker's Travel

對話 Dialogue

07-1



明哲：東賢，你姊姊是不是又計畫去哪裡旅行了？

東賢：你怎麼知道？我姊姊預備去非洲。你常看她的部落格嗎？

明哲：嗯，我喜歡看你姊姊的背包客日記，內容很充實，而且相關的旅遊建議也寫得很詳細，跟一般的旅遊行程比起來，內容很獨特，讓我重新認識了這個世界。

東賢：我姊姊真的很厲害，上山下海到處旅行，數一數，她去過的國家有三十幾個了。因為她的關係，我也對旅行產生了興趣，她上個月來臺灣時，我們還一起騎自行車環島。

明哲：嗯，很多人都覺得來臺灣環島旅行很值得。臺灣雖然只是一個小島，可是我們的文化很豐富，風景也很漂亮，你姊姊應該覺得這次的旅行很難忘吧？

東賢：唉，怎麼說呢？我們本來計畫十天的環島旅行，可惜到了第六天就結束了。

明哲：啊？怎麼回事？你不是常說，要趁著環島旅行的機會，好好認識臺灣嗎？

東賢：我們運氣不好，遇到了壞天氣。雖然我們出發以前就一直注意氣象預報，氣象預報也說那幾天都是晴天。旅行的頭幾天，天氣真的很好，沒想到我們一到中部的山區，就下起了大雨，我的自行車也壞了。

明哲：那真糟糕！你們一定不知道，臺灣的山區天氣變化很大，有時候山下是晴天，山上已經下大雨了。後來你們怎麼辦呢？

東賢：那時，在山區，手機的訊號很弱，我們一直沒辦法聯絡朋友來幫我們。我和我姊姊兩個人，推著自行車走了很長的一段路。

明哲：附近都沒有商店嗎？有沒有車子經過？

東賢：那裡很偏僻，什麼都沒有，還好有個很親切的當地人，幫我把車修理好了。那個人還發現我姊姊的情況不對，可能是病了，他建議我們趕快下山。我們只好縮短行程，後來我姊姊進了醫院。

明哲：聽起來這次的旅行挺不順利的。話說回來，就是因為不確定旅行會遇到什麼事，所以它才這麼迷人。你姊姊這

次去非洲，還是一個人去嗎？最好有個人陪，畢竟一個人旅行有點兒危險。

東賢：我猜她不想跟別人一起去。她習慣一個人旅行，想去哪裡就去哪裡，不必在意其他人的想法。

明哲：這麼說，上個月她在臺灣環島旅行時生了病，也沒有改變她的想法，她還是決定要一個人旅行，是嗎？

東賢：沒錯。我姊姊有背包客的性格，她說，只有一個人旅行的時候，她才能看清楚自己是個怎麼樣的人。所以，她要從舒服的環境走出去，只要她想去的，沒有去不成的。

明哲：難怪你姊姊的背包客日記內容那麼有趣。她的想法很有道理，而且她經驗過那麼多次的旅行，這次一個人去非洲絕對沒問題。至於像怎麼辦簽證，當地的氣溫、地形怎麼樣等等，對你姊姊來說，這些都是小事。

東賢：是啊。對了，上次你不是說失戀了嗎？你說，跟女朋友分開，你覺得很痛苦。現在，想去非洲大草原走走嗎？也許旅行回來，你也可以找到生命的意義，你說是不是？哈哈。

問題和討論

Questions & Discussion

請使用下面問題中的句式來回答。

1. 為什麼明哲喜歡看東賢姊姊寫的部落格？

(1) ……是因為……，內容……，而且相關的……也……，
跟……比起來，……

(2) 因為這樣，也讓……重新……

練習 2 Exercise 2

請用「V 成」、「沒 V 成」或「V 不/得 成」回答下面的問題。

- ① 問題：本來這個週末你要去看在國外工作的女/男朋友，可是出發當天，你要搭的飛機有問題，不能去了。你怎麼跟女/男朋友表達你的心情？

回答：_____

- ② 問題：你租的新房子有點兒問題，最快下個星期才能解決，所以週末還不能搬出去，你要怎麼告訴朋友？

回答：_____

短文 Reading

馬丁的環島旅行 Martin's Round-the-Island Trip

07-2

馬丁的兄弟尚恩在臺灣學中文，尚恩常寄臺灣的明信片回法國給他。尚恩才到臺灣一年，馬丁就已經收到十幾張明信片了。那些明信片，有的是有名的景點，比如太魯閣、赤崁樓；有的是臺灣文化的代表，像歌仔戲、小吃等等。

馬丁常聽尚恩提到一些臺灣的事。比如：臺灣曾經是荷蘭、日本等國家的殖民地；臺灣人跟中國人都說中文，可是有一些詞的用法不太一樣；臺灣的選舉文化和法國很不同，不過相同的是，喜歡為民眾服務的人，比較容易當選。

每次聽尚恩說起臺灣，馬丁總是覺得很有趣，他想，有一天一定要自己來確認這個小島，是不是真的像尚恩說的那樣有意思。最近，馬丁的工作不順利，尚恩覺得，馬丁應該給自己放個假。所以馬丁從法國出發了，來到約一萬公里以外的臺灣，準備騎自行車環島旅行。

馬丁剛到臺灣的時候，因為工作的問題，讓他的心情不太好。但是，當他在臺灣東部又寬又平的路上騎著自行車，看著各種風景的變化時，他的心情慢慢變得開朗了。他一邊騎車，一邊吹著涼風，感覺就像在天堂一樣。有一天，馬丁經過一座寺廟，看見廟前有歌仔戲的表演，他就坐在凳子上跟當地人一起看表演，看著歌仔戲演員穿著跟明信片上一樣的服裝演出，那種熟悉的感覺讓他很興奮，立刻拿起相機跟他們拍了很多照片。

在臺灣的這段時間，馬丁認識了不少朋友，都是一些幽默、有趣的人們。他覺得這些讓他感動得不得了的经验，就是這次旅行最好的紀念品。而且，他相信回到法國以後，一定能找到解決工作問題的好方法。



▲太魯閣



▲赤崁樓